

# Willkommen in Torgau.

Stadtführungen täglich von Mai bis September durch eine der schönsten Renaissancestädte Deutschlands mit Besichtigung des Schlosshofes  
Treff: Torgau-Informations-Center, täglich 14 - 15 Uhr, Juni bis August auch Mo bis Fr 18 - 19 Uhr



Auf dem Marktplatz

**Audioguide**  
auf Deutsch, Englisch, Französisch, Niederländisch, Russisch, Spanisch

**Stadtrundgang als Download**  
„Hearonymus-App“, Stichwort Torgau, verfügbar auf Deutsch und Englisch

**Zimmer gesucht in Torgau und Umgebung?**  
Buchungen direkt bei uns im Torgau-Informations-Center, Telefon: 03421 70140, www.tic-torgau.de

Wir beraten Sie gern.

GESCHICHTE VOLLER LEBEN  
**Ausstellungen und Museen**  
www.tic-torgau.de



## Naturschutzstation Biberhof

Das Bildungszentrum für Natur und Umwelt befindet sich am Rande des Naturschutzgebietes Großer Teich Torgau.



Die ständige Ausstellung der heimischen Tierwelt, Nistkästen, Nisthilfen und das Gestalten von naturnahem Garten sind ein ständiger Magnet für Besucher.

Bei Vorträgen, angebotenen Exkursionen sowie Projekttagen für Kinder und Jugendliche wird der Umgang mit der Natur und der Umwelt eindrucksvoll vermittelt.

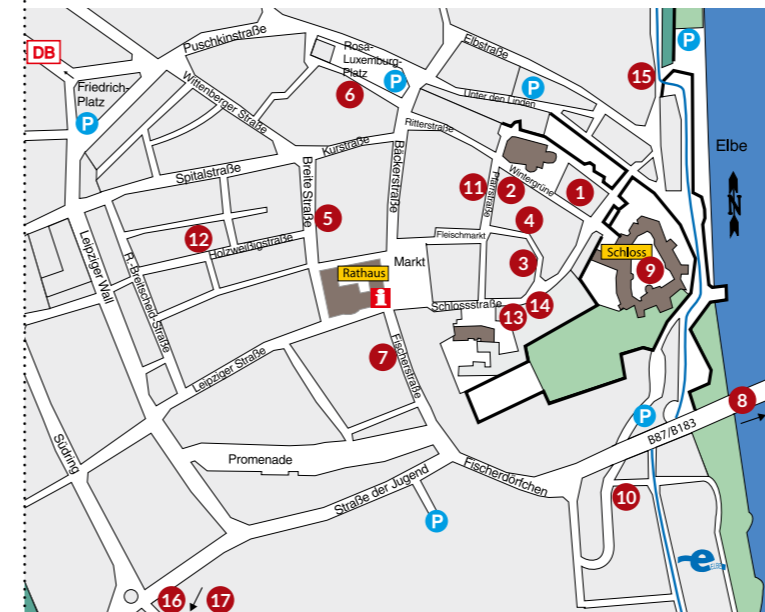
Dahlener Straße 19  
04860 Torgau  
Telefon 03421 902703  
Mobil 0176 12333145  
biberhof.torgau@nabu-sachsen.de  
www.nabu-sachsen.de

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 9 - 16 Uhr

Eintritt: frei  
P WC 17

**i** Liebe Gäste, bitte informieren Sie sich kurz vor Ihrem Besuch über die aktuellen Öffnungszeiten. Die roten Piktogramme zeigen Ihnen auf dem Stadtplan die Museen und Ausstellungen. Ihr Torgau-Informations-Center

P Parkplatz Audioguide WC Toilette Barrierefrei Führungen Cafeteria



## Soldaten an der Elbe



Die Fotoausstellung mit zirka 50 großflächigen, bisher kaum bekannten historischen Bildern erzählt die Geschichte der Bewegungen dreier Armeen - US Army, Wehrmacht und Rote Armee - am Kriegsende 1945 an der Elbe und Mulde.

Die Fotoausstellung dokumentiert durch ihre seltenen Bilder den Weg der amerikanischen Militärpatrouillen zu den Sowjets, Ostseite der Elbe. Es wird der Nachweis erbracht, dass die Begegnungen zwischen Sowjets und Amerikanern nicht frei blieben von Spannungen und Vorurteilen. Es waren wohl vielmehr die Begegnungen der „kleinen Leute“ beider Armeen, die die oft beschriebene Sympathie, Vertraulichkeit und Friedenssehnsucht erkennen ließen.

Schlossstraße 19  
04860 Torgau  
Telefon 03421 715647  
Telefax 03421 715647  
ostwest@online.de  
www.vesteburg.com

Öffnungszeiten:  
Mai - Oktober Mo - Fr 10 - 18 Uhr  
Sa - So 10 - 18 Uhr  
November - April Mo - Fr 10 - 14 Uhr  
Eintritt: frei  
WC 14

## Zeitgeist DDR

Von der Schwalbe des ABV bis zur „flotten Lotte“ umfasst die liebevoll zusammengetragene Sammlung Alltagsgegenstände, Möbel, Uniformen und Geräte aus den sechziger bis achtziger Jahren.

Pestalozziweg 5  
04860 Torgau  
Telefon 03421 904360  
pensiongottthardt@gmail.com

Öffnungszeiten:  
Dienstag 17 - 18 Uhr  
und nach Vorabsprache  
Eintritt: frei  
P WC 15

## Fahrradmuseum Bennewitz

Das Museum zeigt die Entwicklung des Fahrrades vom Lauftrad, über Hochrad zum Niederrad, die Heimatgeschichte, die Handwerkskunst und das Brauchtum des Dorfes. Im Garten kann man entspannen und den Pfad der Sinne erkunden.

Bennewitzer Dorfstraße 12  
04861 Torgau OT Bennewitz  
Telefon 03421 902988  
kontakt@gastwirtschaft-zur-schmiede.de  
www.gastwirtschaft-zur-schmiede.de

Gastwirtschaft „Zur Schmiede“  
Besuch auf Anfrage  
Eintritt: Erw. 3,00 €, Kinder 1,00 €, Führung 10,00 €  
P WC 16

## KunstGalerie Torgau

Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ e. V.

Die ältesten Wandmalereien in Torgau treffen auf neuzeitliche bildende Kunst - lassen Sie sich dies nicht entgehen! Wir zeigen regionale und überregionale Künstler in spannenden, wechselnden Ausstellungen.



Neben der KunstGalerie Torgau betreuen wir 19 weitere Galerien in Torgau und Umgebung, 7 künstlerische Arbeitsgruppen und veranstalten Gesprächsabende, Lesungen, Tanzveranstaltungen und Workshops. In unserem familienfreundlichen Haus organisieren wir Veranstaltungen individuell für Ihr Unternehmen und private Gruppen. Schauen Sie auf unserer Webseite nach unseren aktuellen Ausstellungen und Veranstaltungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pfarrstraße 3  
04860 Torgau  
Telefon 03421 713583  
info@kleine-galerie-torgau.de  
www.kleine-galerie-torgau.de

Öffnungszeiten:  
Di - Fr 10 - 17 Uhr  
Sa 14 - 17 Uhr  
und nach Vereinbarung

WC 11

## Museum der Schuhmacherinnung

- Eine Zeitreise vom Mittelalter ins Heute
- Führung durch die Ausstellung zum historischen Schuhmacherhandwerk für Schulklassen und Erwachsene

Holzweißigstraße 13  
04860 Torgau  
Telefon 03421 713510  
Schuhmacher-caruis@web.de

Mi und Sa nach Vorabsprache  
Eintritt: 2,50 €, Kinder: 1,00 €  
WC 12

## Die Festung Torgau

Sächsische Elb- und Landesfestung ab 1810; 1813 von Franzosen kommandiert; nach 1815 von Preußen übernommen und als Elb- und Grenzfestung gegenüber Sachsen ausgebaut.

Schlossstraße 17  
04860 Torgau  
Telefon 03421 715647  
ostwest@online.de  
www.vesteburg.com

Öffnungszeiten:  
Mai - Oktober Sa - So 13 - 17 Uhr  
November - April geöffnet auf Anfrage  
Eintritt: frei  
WC 13

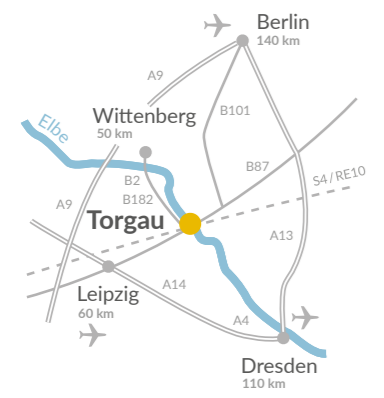
# Ihr Besuch beginnt bei uns.

**TORGAU-INFORMATIONSCENTER**  
Markt 1, 04860 Torgau/Elbe  
Telefon: 03421 7014-0  
E-Mail: info@tic-torgau.de  
www.tic-torgau.de

**Öffnungszeiten:**  
Mai bis September: Montag bis Freitag 10 - 18 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag 10 - 16 Uhr  
(Oktober bis April verkürzte Öffnungszeiten)

## Der Torgau-Shop

Gutes von HIER: regionale Souvenirs | Geschenkideen | kulinarische Köstlichkeiten | pfiffige Mitbringsel | Schönes für Zuhause | im Torgau-Informations-Center





## Stadt- und Kulturgeschichtliches Museum

Das originalgetreu restaurierte Gebäude der ehemaligen Kurfürstlichen Kanzlei präsentiert heute eine moderne Ausstellung mit historisch wertvollen Ausstellungsstücken und wechselnden Sonderausstellungen zu unterschiedlichen Themen. Wir laden die Besucher zu einer besonderen Art der Begegnung mit der Geschichte und Kultur Torgaus ein.



Kurfürst Johann Friedrich der Großmütige richtete 1533 die Kanzlei ein und legte damit den Grundstein für eine moderne sächsische Verwaltung und für die Verwendung der kursächsischen Kanzleisprache in Mitteldeutschland.

Wintergrüne 5  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70336  
info@museum-torgau.de  
www.museum-torgau.de

Öffnungszeiten:  
ganzjährig, Di – So 10 – 17 Uhr

Eintritt: 5,00 € / 3,50 € erm.



## Katharina-Luther-Stube



Für Katharina von Bora war Torgau in zweierlei Weise von großer Bedeutung. Hier begann nach der Flucht aus dem Kloster ihr bürgerliches Leben. Gut 30 Jahre später endete ihr Lebensweg hier. Ihr Sterbehaus befindet sich in der Katharinenstraße 11,

wo zu ihren Ehren die deutschlandweit einzige Gedenkstätte eingerichtet ist. Die Ausstellung im Renaissance-Wohnhaus erzählt in biographischen Schlaglichtern von ihrem bewegten Leben an der Seite des weltbekannten Reformators und erinnert an die couragierte Frau und starke Persönlichkeit. Kombikarte mit Priesterhaus möglich.

Katharinenstraße 11  
04860 Torgau  
Telefon 03421 908043  
info@museum-torgau.de  
www.museum-torgau.de

Mai – Oktober, Di – So 10 – 17 Uhr  
November – April geöffnet auf Anfrage

Eintritt: 3,00 € / 2,00 € erm.



## Bürgermeister-Ringhain-Haus

Hinter der schlichten Fassade des stattlichen Bürgerhauses verbergen sich in höchster Qualität ausgeführte Decken- und Wandmalereien des späten 16. und frühen 17. Jahrhunderts. Mit dieser einzigartigen Innendekoration ist das Gebäude das kunst- und kulturhistorisch bedeutendste Renaissance-Bürgerhaus in Mitteldeutschland.



Der Torgauer Museumspfad bietet den Besuchern die Möglichkeit, bei einem Stadtbummel in ausgewählten historisch wertvollen Gebäuden Geschichte auf beeindruckende Art hautnah zu erleben.

Breite Straße 9  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70336  
info@museum-torgau.de  
www.museum-torgau.de

Öffnungszeiten:  
Mai – Oktober, Di – So 10 – 17 Uhr  
November – April geöffnet auf Anfrage  
Eintritt: 4,00 € / 3,00 € erm.



## Lapidarium im Schloss Hartenfels

In der Unteren Hofstube, dem ältesten Bereich des Schlosses mit einzigartiger mittelalterlicher Bausubstanz und in dem eindrucksvollen Kellergewölbe unter der Schlosskirche erlebt der Besucher einen interessanten Ausflug in die Architekturgeschichte des Schlosses. Das Lapidarium (lat. Steinsammlung) lässt „Steinerne Zeugen“ von der Geschichte des Schlosses erzählen. Über die Jahrhunderte sind viele dieser oft grotesk anmutenden Sandsteinarbeiten verwittert. Vom originalen Platz am Schloss entfernt und durch Kopien ersetzt, zeugen die Objekte vom einstigen Glanz der früheren Residenz.



Schloss Hartenfels  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70336  
info@museum-torgau.de  
www.museum-torgau.de

Öffnungszeiten:  
Mai – Oktober, Di – So 10 – 17 Uhr  
November – April geöffnet auf Anfrage, Eintritt: 4,00 € / 3,00 € erm.



## Standfest. Bibelfest. Trinkfest.



Kurfürst Johann Friedrich und seine Gattin höchstpersönlich führen die Besucher in der multimedialen Ausstellung „Standfest. Bibelfest. Trinkfest.“ durch ihre Gemächer. Dabei erzählen sie von ihrem Alltag im Schloss und erläutern die Bedeutung Torgaus als Machtzentrum der Reformation. Der Blick von der kurfürstlichen Empore in die Schlosskirche – als erster evangelischer Kirchenneubau von Martin Luther persönlich geweiht – vervollständigt den Eindruck vom einstigen Leben bei Hofe.

Schloss Hartenfels  
Flügel B  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70140  
info@schloss-hartenfels.de  
www.schloss-hartenfels.de

Öffnungszeiten:  
April – Oktober, Di – So 10 – 18 Uhr  
November – März, Di – So 10 – 16 Uhr  
Eintritt: 5,00 € / 4,00 € erm.  
Kinder bis 17 Jahre frei



## Wurzeln und Flügel

### Multimediale Erlebnisausstellung mit Bibelabschreibeprojekt



Spaß beim Nachdenken über die Werte Deines/Ihres Lebens? In der bundesweit einmaligen Erlebnisausstellung „Wurzeln und Flügel“ ein unbedingtes „Ja“. Hier werden Elemente des Alltags verfremdet und zu Ausstellungsstücken, die die Besucher in ihren Bann ziehen und ein neues Herangehen an wesentliche Fragen provozieren. Das reformationsgeschichtlich bedeutsame Haus lädt außerdem zum Bibelabschreiben (mit Rahmenprogramm nach Wunsch) ein.

Wintergrüne 2  
04860 Torgau  
Telefon 03421 703480  
Telefax 03421 703489  
info@wintergruene.de  
www.wintergruene.de

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 10 – 16 Uhr und jederzeit nach Vereinbarung, Eintritt: 3,00 € / Pers. ab 7 Jahre, 12,00 € Familienkarte, Kosten für Programme nach Absprache



## Priesterhaus



Das Priesterhaus des Georg Spalatin entführt in die Zeit des 15. und 16. Jahrhunderts. Es beherbergt die Ausstellung „Klang und Glaube“, die dem Wirken des evangelischen Kantors Johann Walter gewidmet ist und das Zusammenspiel von Reformation und Musik veranschaulicht. Johann Walter gründete in Torgau die

erste bürgerliche Kantorei sowie 1548 die sächsische Hof- und heutige Staatskapelle Dresden. Georg Spalatin war ein enger Freund Martin Luthers und ging als „Steuermann der Reformation“ in die Geschichte ein.

Die originalgetreu restaurierte Priesterstube vermittelt einen authentischen Eindruck des priesterlichen Wohnens vor über 500 Jahren. Medienstationen und ein Kinderpfad machen den Besuch zu einem kurzweiligen Erlebnis.

Katharinenstraße 8  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70336  
info@museum-torgau.de  
www.museum-torgau.de

Mai – Oktober, Di – So 10 – 17 Uhr  
November – April geöffnet auf Anfrage

Eintritt: 3,00 € / 2,00 € erm.



## Historisches Handwerkerhaus

Das kleine zweigeschossige Renaissancegebäude ist das älteste noch weitgehend in seinem historischen Zustand erhaltene Haus der einfacheren Bevölkerungsschichten Torgaus. Ursprünglich „am Beckerwall“ nahe des ehemaligen Bäckertores gelegen, hatte es seinen Platz am Rand der historischen Altstadt.

Im 17. Jahrhundert wohnten hier drei Böttchermeister und zwei Schornsteinfegermeister mit ihren Familien und sogar Gesellen und Lehrlingen. Die beengten Räume und schiefen Wände, aber auch die überraschend originellen Wandmalereien hinterlassen einen tiefen Eindruck und geben Einblicke in die Wohnkultur der einfachen Bevölkerung vergangener Jahrhunderte.



Rosa-Luxemburg-Platz 4  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70336  
info@museum-torgau.de  
www.museum-torgau.de

Öffnungszeiten:  
Mai – Oktober, Mi – So 10 – 17 Uhr  
November – April geschlossen

Eintritt: 3,00 € / 2,00 € erm.



## Wolff-Giersings-Brauerbe

Das stattliche Renaissance-Bürgerhaus mit einzigartigem Braukeller, Brau- und Malzhaus dokumentiert auf eindrucksvolle Weise die Bedeutung der Torgauer Braukunst im 15. und 16. Jahrhundert.

Fischerstraße 11  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70336  
info@museum-torgau.de  
www.museum-torgau.de

geöffnet auf Anfrage

Eintritt: 3,00 € / 2,00 € erm.



## Sächsisches Hauptgestüt Graditz

Für Pferde-, Natur- und Architekturfreunde gilt es, ein Kleinod englischer Landschaftsgestaltung und barocker Baukunst vor den Toren Torgaus zu entdecken.

Hauptgestüt Graditz  
Gestütsstraße 54 – 56  
04860 Torgau OT Graditz  
Telefon 03421 70350  
sekretariat.hgg@smekul.sachsen.de  
www.saechsische-gestuetsverwaltung.de

Öffnungszeiten Museum:  
Do 15 – 17 Uhr, jeden  
1. Sa/Monat 15 – 17 Uhr  
Geländerundgang immer möglich



## Torgau. Residenz der Renaissance und Reformation

Die Ausstellung versetzt den Besucher in die Zeit der kurfürstlichen Herrschaft auf Schloss Hartenfels – diesmal mit wertvollen Exponaten aus der Rüstkammer der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden, bereichert um Kunstwerke aus dem Grünen Gewölbe und dem Kunstgewerbemuseum. Die Objekte lassen die Prachtentfaltung und den Reichtum des kurfürstlichen Hofes lebendig werden. Reich verzierte Waffen, darunter Jagdwaffen und Zubehör für den „edlen“ Weidmann, Fürstenporträts und Kunstkammerstücke führen die Regierungszeit des Kurfürsten Johann Georg I. vor Augen.



Schloss Hartenfels  
Flügel D  
04860 Torgau  
Telefon 03421 70140  
info@schloss-hartenfels.de  
www.schloss-hartenfels.de

Öffnungszeiten:  
April – Oktober, Di – So 10 – 18 Uhr  
November – März, Di – So 10 – 16 Uhr  
Eintritt: 5,00 € / 4,00 € erm.  
Kinder bis 17 Jahre frei



## »Mut und Ohnmacht«

### Erinnerungsort Torgau. Justizunrecht – Diktatur – Widerstand

In Torgau waren im Zweiten Weltkrieg Tausende Deutsche, Kriegsgegner und Widerstandsangehörige aus ganz Europa inhaftiert. Die Ausstellung „Mut und Ohnmacht“ erzählt von ihren persönlichen Schicksalen – und vom Missbrauch der Justiz, um die Diktatur durchzusetzen. Torgau war im Zweiten Weltkrieg das Zentrum der NS-Militärjustiz. Nach 1945 bestanden hier zwei sowjetische Speziallager und ein DDR-Gefängnis mit einem Jugendgefängnis. Sonderausstellungen und Abendveranstaltungen. Öffentliche Führungen sonn- und feiertags im Sommer (kostenfrei).



Schloss Hartenfels  
Flügel B  
04860 Torgau  
Telefon 03421 713468  
erinnerungsort.torgau@stsg.de  
www.erinnerungsort-torgau.de

Öffnungszeiten:  
April – Oktober, Di – So 10 – 18 Uhr  
November – März, Di – So 10 – 17 Uhr

Eintritt: frei



## Gedenkstätte Geschlossener Jugendwerkhof Torgau

Der Geschlossene Jugendwerkhof Torgau war die einzige geschlossene Heimeinrichtung der DDR. Jugendliche sollten hier unter haftähnlichen Bedingungen innerhalb von nur wenigen Monaten zu »sozialistischen Persönlichkeiten« umerzogen werden. Die Gedenkstätte steht heute bundesweit als Symbol für das gesamte unmenschliche Strafsystem der Jugendwerkhöfe und Spezialkinderheime, das im Laufe der DDR-Geschichte etwa 135.000 Kinder und Jugendliche durchlaufen mussten. Sie dokumentiert die Geschichte der repressiven Heimerziehung in der DDR und erinnert an die jugendlichen Opfer der sozialistischen Umerziehungspraxis. Im ehemaligen Dunkelzellen- und Hofbereich werden historische Spuren sichtbar.



Fischerdörfchen 15  
04860 Torgau  
Telefon 03421 714203  
info@jugendwerkhof-torgau.de  
www.jugendwerkhof-torgau.de  
www.blackbox-heimerziehung.de

April – Oktober  
Di – So, Feiertag 10 – 18 Uhr  
November – März  
Di – So, Feiertag 10 – 17 Uhr  
Eintritt: frei

